

La Voz de Menorca

Número suelto 5 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII, Número 335

Suscripción

En la isla al mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 0'50
1'75
2'50

MAHON, MIÉRCOLES 19 SEPTIEMBRE 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

Los buques hospitales

UN ÉXITO DE ESPAÑA

Hasta la primera Conferencia de La Haya, del año 1899, las potencias no habían consagrado en un pacto obligatorio las reglas para la protección de los heridos y enfermos en la guerra marítima, que estaban ya en vigor para la terrestre desde el memorable Convenio de Ginebra de 22 de Agosto de 1864, debido a la iniciativa de M. Moynier, presidente de la Sociedad Ginebrina de Socorros Mutuos. En el referido Convenio de 1864, se estipula en su artículo 7.º la neutralización y la inviolabilidad de las personas y de los establecimientos de la Cruz Roja. Treinta y cinco años han sido necesarios para aplicar estos mismos principios a los barcos hospitales en las guerras marítimas, y lo peor y más sensible es que después de haberse logrado al fin el acuerdo, y de haber sido ratificado y ampliado en el X Convenio de la segunda Conferencia de La Haya, del año 1907, consignándose terminantemente que los buques hospitales militares o los de particulares oficialmente reconocidos, encargados únicamente de socorrer a los heridos, a los enfermos y a los naufragos, tengan que ser respetados por los beligerantes y no puedan ser apresados ni atacados, cuando ha llegado la primera ocasión en esta guerra de cumplir tan nobles y humanitarios acuerdos, se han desconocido y violado, con pretextos más o menos espaciosos.

La crueldad se ha impuesto a la misericordia.

El temor de que pudieran servir los buques hospitales para transporte de tropas o municiones ha pesado más que el respeto debido a los desgraciados heridos de la guerra, y a las cláusulas precisas de un solemne tratado. Bien es verdad que Alemania no quiso suscribir el Convenio de 29 de Julio de 1899, fruto de la primera Conferencia de La Haya; pero lo hizo al de la segunda, del año 1907, cuyo texto se había perfeccionado mucho más, elevando a 28 los 14 artículos del primitivo tratado.

La idea es tan magnánima, el propósito tan caritativo, que sólo la pasión que engendra la guerra explica el que en su aplicación haya dominado el criterio restrictivo. Y es tanto más de extrañar cuanto que el propio Convenio establece garantías del recto empleo de los buques hospitales.

El artículo 4.º dice, en efecto, que los beligerantes tendrán sobre ellos (los buques hospitales) el derecho de inspección (control) y de visita; podrán rehusar su concurso, obligarlos a que se alejen, imponerles una dirección determinada, poner a su bordo un comisario; y aun detenerlos si la gravedad de las circunstancias lo exigen.

El Gobierno alemán no ha ejercido los derechos que le concede el Tratado vigente para asegurarse del buen uso por el enemigo de los buques hospitales; en cambio, afirmando tener pruebas convincentes de que eran aprovechados para transporte de municiones y tropas, con fecha 25 de Enero del corriente año, y por conducto de las Embajadas de los Estados Unidos (todavía neutral) y España, pretendió que los buques hospitales no pudiesen navegar por

el canal de la Mancha. Fijó una zona prohibida para los buques hospitales, limitada por un lado por la línea entre cabo Flambourgh y Terschelling, y por otra por la de Ousant a Land's End.

Los aliados consideraron que no tenían por qué someterse a semejante imposición, que obligaba a los heridos ingleses, para ser transportados a Inglaterra, a un gran rodeo. Repitieron las seguridades de que sus buques hospitales no transportaban más que heridos, enfermos y empleados de la Cruz Roja, e invitaron a Alemania a ejercer la inspección o enviar el comisario a bordo, a que la autorizaba el Tratado.

Alemania no se conformó, y el 20 de Marzo fué hundido el buque-hospital inglés «Asturias», pereciendo numerosos heridos, sanitarios y mujeres enfermeras.

Diez días después ocurrió lo propio con el «Gloucester-Casles», que llevaba igualmente las insignias de la Cruz Roja. El 17 de Abril otros dos fueron torpedeados, el «Lanfranc» y el «Donegal», ocurriendo numerosas víctimas.

Los Gobiernos inglés y francés anunciaron que en adelante llevarían en los buques hospitales gran número de prisioneros alemanes, a fin de que fueran las primeras víctimas de los torpedeamientos. El Gabinete de Berlín respondió enviando al frente de batalla a numerosos prisioneros ingleses y franceses. La situación se hacía por momentos más grave y más insoluble. La Junta Central de Berna de la Cruz Roja protestó con gran energía. Alemania pretendió imponer condiciones que los aliados juzgaban in-

aceptables. Entonces el Gobierno español, respondiendo a una iniciativa del rey, intervino en el asunto y propuso que fueran a bordo de los buques hospitales oficiales, españoles de Marina, los que garantizarán con su presencia el cumplimiento estricto de los Tratados y que se utilizan sólo para sus humanitarios fines los dichos buques hospitales.

La negociación ha sido difícil, porque lo es siempre lo que afecta al honor y al amor propio de los Estados. Conducida con suma habilidad, ha dado el resultado apetecido, y desde el 10 del corriente Septiembre Alemania se ha obligado a respetar los buques hospitales de los aliados, que llevan a bordo un oficial de Marina española, y a la vez ha retirado del frente los prisioneros, y los aliados, por su parte, han desembarcado también los prisioneros alemanes que llevaban a bordo a manera de castigo.

En adelante, y gracias a España, los buques hospitales podrán cumplir su piadosa misión con toda seguridad, sin riesgo y con garantías.

El desequilibrio social

Los hartos y los hambrientos

El origen del conflicto económico social que actualmente sufrimos; más que en la guerra, ha de verse en el desequilibrio existente entre lo que cuesta la vida y lo que cobran los pobres para asegurarla.

Se dirá, haciendo uso del sofisma, que, precisamente, esta diferencia es

general en el mundo y tiene su origen en la conflagración universal.

La versión carece de fundamento justo y lógico.

Ni siquiera es la exportación en sí la causa de la actual miseria económica de las clases humildes.

Si la vida se ha encaerado en España, por que del extranjero, pagándolas muy bien, piden subsistencias, las relaciones económicas nacionales habrían de regularizarse, o bien limitando la exportación hasta donde hiciera necesario la economía nacional, o bien aumentando los sueldos por decreto como se hizo en los Estados Unidos de los trabajadores y de los empleados.

Habiéndose negado las clases enriquecidas por la guerra a dar parte de sus beneficios a la nación y no habiendo el Gobierno español, por debilidad, sujetado a todos los españoles a las conveniencias económicas o vitales del país, se ha cometido un delito de lesa patria.

El Gobierno mismo presenta, como una razón para permitir ciertas exportaciones, de las que nosotros no somos enemigos en absoluto, lo que ellas producen al erario público.

¿Qué beneficios han recibido los empleados humildes del Estado de lo que al erario ha producido la exportación?

Lo mismo podríamos decir a los partidarios que se han enriquecido exportando.

¿Qué beneficios han recibido los obreros, los peones, los mozos, los dependientes, de las inmensas riquezas que han acumulado los exportadores, los acaparadores, los fabricantes, los navieros, los dueños de minas,

La Papelera, las Compañías monopolizadoras, las Compañías ferroviarias, etc., etc.? Ninguno.

Por otra parte, la riqueza nacional española ha aumentado en más de ochenta mil millones y el Banco de España refiene en sus cajas, propias y ajenas, tanto dinero, que no sabe dónde colocarlo ni qué hacer de él.

¿Por qué razón, siendo mucho más rico el país, han de ser mucho más pobres las clases que viven de un sueldo o de un salario?

No hay razón alguna, y los Gobiernos que creen que a estas alturas puede existir un pueblo que se deje matar de hambre, están equivocados.

Sin estas injusticias económicas que sufren las clases humildes, no se hubieran producido huelgas, que, aunque se dan por vencidas, han tenido como consecuencia la falta de medios de transporte y de carbón, causa del conflicto económico-social que estamos sufriendo.

De suerte que por una cuestión de dos reales diarios, que tan justamente pedían los huelguistas, hoy está toda España ante un conflicto enorme, tan enorme que no podrá ser resuelto por Gobiernos pusilánimes y acomodaticios.

DEMANDAS

Se necesita buena cocinera; sueldo 35 pesetas.

Es inútil se presente si no sabe su obligación.

Se necesita niñera para chica de 15 meses que ya camina; sueldo, según sea, de 10 pesetas a 20.
Informes: Esplanada número 6.

barbas, y me negase a ejecutar la cruel obligación que me ha impuesto.

—¿Os habéis vuelto loco?—exclamó Malvoisin.—

—¿Y qué sacarías de tamaño dislate? Perderos para siempre, sin salvar la vida de esa mujer, de tanto valor a vuestros ojos. Beaumanoir nombraría otro individuo, de la Orden para que tomase las armas, y la hebrea perecería como si vos hubieseis hecho lo que se os ha mandado.

—Pues bien—repusa Brián con resolución y orgullo;—

—saldré en defensa suya, y veremos si hay en la Orden quien pueda resistir el empuje de mi lanza. La judía es inocente; yo seré su campeón.

—Pero habéis olvidado que ni tenéis tiempo ni oportunidad de poner en ejecución tan desatinado proyecto. Decid al gran maestre que renunciáis al voto de obediencia, y veréis lo que tarda en ponerlos entre cuatro paredes. No habrán acabado de salir las palabras de vuestra boca, cuando ya os encontraréis a cien pies debajo de tierra, en el calabozo del preceptorio; hasta que se os juzgue como apóstata de la Orden, o si persiste en la idea de que estáis endemoniado, preparaos a vivir en alguna cárcel distante; a gozar las dulzuras de la obscuridad, de las cadenas y de un lecho de paja. Desengañaos, Bois-Guilbert; o peleáis, o quedáis deshonrado.

—Huiré, me marcharé a lejanos países. Ni una gota de sangre de esa hermosa criatura será derramada por mi intervención ni con mi consentimiento.

—No podréis huir, porque vuestra conducta ha excitado ya sospechas, y os será imposible salir del recinto de estas murallas. Haced la prueba; presentaos a la puerta y ordenad que echen el puente; ya veréis lo que os responden. Ya veo que esta noticia os sorprende y agravia; pero, ¿no es mucho mejor para vos que así sea? ¿Cuáles serían las consecuencias de vuestra fuga? La deshonra de vuestras armas, el envilecimiento de vuestro nombre y de vuestra familia, y, finalmente, la

esta cita, y yo me encargo de reconciliaros con Cedric.

Dichas estas palabras despidióse afectuosamente de Wilfrido, el cual manifestó los más vivos deseos de acompañarle; mas el caballero no quiso escuchar semejante proposición.

—Permaneced hoy aquí, y aun sabe Dios si fendréis mañana bastantes fuerzas para ponerlos en camino. No quiero tener más guía que al honrado Wamba, el cual sabe hacer el cuerdo y el loco según se presenta la ocasión.

—Y yo os acompañaré de mil amores—dijo el bufón;—pero no quisiera faltar al convite del día del entierro, porque si no está todo en orden, muy capaz es el muerto de salir de la tumba y armar una pelotera con el cocinero y el mayordomo; y en verdad que sería cosa de ver. En todo caso, señor caballero, vuestro valor me serviría de padrino si Cedric desaprueba esta romería.

—Y si no es bastante tu ingenio para justificarte, ¿de qué servirá mi valor?—preguntóle el caballero.

—El ingenio—repuso Wamba—puede mucho. Es un truhan asunto que sabe aprovecharse del flaco del enemigo, y ponerse a sotavento cuando más recio soplan sus pasiones. En cambio, el valor es un calavera aturdido, que parte por medio y hace astillas cuanto se le pone por delante. Navega contra viento y marea; y siempre avanza. Así, pues, creo más seguro confiar en vuestro valor que en mi ingenio.

—Señor caballero del candado, ya que no me permitís que se os dé otro nombre—dijo entonces Ivanhoe;—no sé si os acomodará un guía tan inquieto y parlanchín, pero a lo menos no hay cazador que sepa más bien que él todas las veredas y atajos de estas selvas y matorrales. Por lo demás, motivos tenéis de saber que es más fiel que el oro.

—Conduczcame él—dijo el caballero—por el camino más corto y más seguro, y que diga todas las cosas que se presenten a su imaginación si quiere. Adiós,

que se presenten a su imaginación si quiere. Adiós,

Nuevo molino triturador UNIVERSAL

Construido por ETALDER, de Suiza

Números 12 A y 12 B, con cilindros de acero y placa para remoler. Se emplean para triturar o moler toda clase de cereales, así como también el maíz, las habichuelas y guisantes, etc. La finura, el molido y la cantidad de alimentación son reglables a voluntad. El grano triturado o molido es mas nutritivo, facilita la digestión, calculándose por lo menos en 25 por 100 la cantidad de granos que puede ahorrarse en la alimentación del ganado. Su capacidad es sorprendente. La fuerza motriz, mínima.

Número	CILINDROS		PESO Kilos	Fuerza má- xima	CAPACIDAD POR HORA			PRECIO Pesetas
	Largo mm	Diámetro mm			Molienda	Fina	Basta	
12 A	250	150	280	2 HP	Hasta kilo	120	300	1.015'00
12 B	350	150	230	2 a 3 HP	kilo	150	400	1.130'00

Puede verse funcionar:

F. VIVÓ, Rosario número 7. - Ciudadela

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Una explicación

No se extrañen nuestros lectores si notan más deficiencias que las ordinarias en la confección de nuestras ediciones.

A los pocos días de establecida la censura militar creímos adivinar el criterio en que se inspiraba y nos propusimos sujetarnos a él, ya que, al fin y al cabo, no teníamos otro recurso.

Así logramos que el lápiz del censor tuviera pocas ocasiones de marcar sus huellas en nuestras galeradas. Pero ahora hemos de confesar que desde hace unos pocos días estamos completamente desorientados, sin acertar a saber si la causa es debida a deficiencias nuestras o a que el criterio del censor ha variado o no existe criterio fijo.

Cuando se restablezca la normalidad (si algún día llega a restablecerse) tendrán ocasión nuestros estimadísimos lectores de juzgar ellos mismos lo que ahora nosotros no podemos explicarnos y se harán cargo de las deficiencias que hoy noten en el periódico y que nosotros muy de veras lamentamos.

Vapores corraos

Ayer tarde salió para Barcelona el vapor «Monte-Toro», al mando del capitán señor Seguí.

Procedente de Palma ha llegado hoy el «Mahón» que saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

Anoche salió de Ciudadela para Palma el vapor «Menorquín».

DR. LLORENTE

DE SANIDAD MILITAR

Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos : :

CONSULTA DIARIA.—De 5 a 7, excepto los días festivos.

Cos de Gracia, 12.

DEPÓSITO DE CALZADO

Plaza del Príncipe, número 14 (frente la Iglesia del Carmen). Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

Las subsistencias

Cuantos están al tanto de los problemas económicos del día, quienes leen la prensa, saben que la cuestión de las subsistencias preocupa hoy la opinión en toda España.

Los periódicos sin excepción dedican al asunto razonadas y enérgicas campañas que muchos espíritus ligeros califican de alarmistas. No es alarmista quien avisa cuando el peligro amenaza e invita a conjurarlo o en todo caso a preparar la defensa.

Es deber de la prensa tener al tanto el pueblo de la situación y señalar la presencia del enemigo que es hoy el espectro del hambre, silueta terrible que se dibuja ya en el horizonte.

No sólo a la prensa preocupa hoy esta cuestión.

En toda España las juntas de subsistencias están, puede decirse, en sesión permanente, no cesan de estudiar y de tomar acuerdos, así como de mantenerse en comunicación constante con el público; siempre tienen algo que comunicarle o que explicarle.

Los ayuntamientos y las autoridades gubernativas y municipales tratan uno y otro día de subsistencias, problema que no debe abandonarse hasta solucionarlo o hasta que se plantee de un modo menos angustioso y apremiante.

Así entiende el cronista que debe ser, por cuanto considera también que no están a la altura de su cometido las autoridades y corporaciones que apenas iniciado un asunto difícil, infrincado y laborioso, lo abandonan y olvidan.

En las naciones más cultas las primeras figuras de la política y de la administración conjugan no días, ni meses, sino años enteros, un mismo tema, hasta resolverlo.

Todo un Lloyd George invierte a veces años en resolver un problema económico, al que halla solución des-

pués de perseverantes estudios.

Estos ejemplos de los grandes maestros deben imitarse. Los obligados a defender y amparar los pueblos deben afrontar los intrincados problemas que presenta la protección de tan sagrados intereses.

Nunca rehuirlos ni abandonarlos.

**

Escritas las precedentes consideraciones, recibimos la nota oficiosa siguiente que con gusto nos apresuramos a publicar:

«Subsistencias; trigos.—Por disposición del señor Ministro de la Gobernación han procedido los Ayuntamientos al aforo de las existencias de trigo, resultando existentes un millón novecientos sesenta mil kilogramos en el municipio de esta ciudad.

Se calcula que los kilos de trigo producen 75 de harina y los 100 de harina dan 120 de pan.

Contando este Municipio con 17.600 residentes y estimándose en dos gramos la ración diaria de pan, resulta que el vecindario cuenta con existencias de trigo para alimentarse durante 166 días o sea hasta Febrero próximo.»

Cursos de instrucción

El Ateneo Popular invita a los cursos de instrucción que en breve se abrirán.

Hace pocos días disertamos sobre esta materia importantísima de la enseñanza. ¿Habrá fructificado aquella semilla?

No cabe duda que interesa aprender a todos y perfeccionar sus conocimientos a los que ya han recibido instrucción.

Entendemos que para unos y otros se presenta una buena ocasión.

Seguros sobre riesgos de la Agricultura. : :

Por la Delegación del Gobierno se nos ha facilitado la nota siguiente:

«Por R. D. de 30 de Agosto último, publicado en la «Gaceta» de 31, se previene que durante los días 5 al 11 del próximo mes de Noviembre se celebrará en la Corte una Conferencia Técnico-social encargada de proponer los medios más adecuados para la implantación de los seguros sobre los riesgos de la Agricultura y la Ganadería, y en su artículo 6.º expresa que todas las entidades y particulares que tengan establecida alguna modalidad de seguro agrícola o hayan realizado estudios sobre el particular, quedan invitados a remitir notas o memorias referentes al mismo, que serán revisadas y analizadas por la Conferencia.

Estos trabajos se deberán remitir al Secretario de la Conferencia, Jefe del Negociado de Mejoras Agrarias de este Ministerio y con el fin de dar la mayor publicidad a esta invitación S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer que V. S. se sirva contribuir a ella valiéndose de los medios de que dispone y principalmente de la Prensa local.»

Hornillos y cocinas a petróleo

Fácil manejo.—Consumo económico.—Precio baratísimo.—No explotan.—No dan humo.—Puede manejarlo un niño.

El modelo «Ideal», sin mecha, consume una gota de petróleo cada segundo y a fuego moderado una gota cada dos segundos.

Depositarlo exclusivo para esta isla: JOSÉ RIUDAVETS, Plaza Carmen, esquina Norte.

Notas comerciales

A causa de una omisión de caja, huelga decir que involuntaria, resultó algo oscura la primera parte de la información comercial de ayer. No se especificó que el ganado mallorquín a que se refería la explicación es el de cerda. Por lo tanto y para mayor inteligencia reproducimos dichos párrafos:

«El ganado de cerda mallorquín alcanza cada año mayor demanda y esto, además de ser motivo para que

pérdida de vuestra dignidad. ¿Dónde podrán ocultarse vuestros compañeros de armas, cuando vos, la mejor lanza de la Orden, seáis proclamado infiel y cobarde, en medio del escarnio y de las risas del populacho? ¿Qué se dirá en la corte de Francia? ¿Con qué satisfacción no se enterará el altivo Ricardo que el caballero que tanto dió que hacer en Palestina, y que iba ya obscuriéndole la fama, ha perdido la suya por una doncella judía, a quien no pudo salvar, ni aun a costa de tanto sacrificio?

—¡Gracias, gracias os doy, Malvoisin!—exclamó Brián.—Habéis tocado la cuerda más sensible de mi corazón. Suceda lo que suceda, el dictado de cobarde jamás se agregará al nombre de Bois-Guilbert. ¡Ojalá se presentara al combate el mismo Corazón de León o alguno de sus favoritos! Lo peor es que nadie acudirá en defensa de esa infeliz; nadie se expondrá a romper una lanza por la inocente abandonada.

—Si así es, mejor para vos, Brián. Si Rebeca no tiene campeón, no es culpa vuestra; su muerte sólo podrá atribuirse al gran maestro.

—Si no hay quien la defienda, mi misión se reduce a salir a caballo en medio de la palestra, pero sin tener parte alguna en lo que se hará después. Me mantengo en lo dicho; he sido despreciado, rechazado y cubierto de dicterios por ella. ¿Y por qué le he de sacrificar la opinión en que los otros me tienen? No lo dudéis, Malvoisin; saldré al combate.

Dichas estas palabras abandonó el aposento y Malvoisin lo siguió para observarlo de cerca y confirmarlo en sus resoluciones. Interesábase en la suerte de Brián no sólo por lo que de él esperaba, si no también por la recompensa que aguardaba en virtud de las promesas de Conrado, si contribuía celosamente al proceso de Rebeca.

Sin embargo, al que al combatir los impulsos de hu-

manidad de Brián tenía toda la ventaja que dan la sangre fría y el egoísmo sobre los afectos vivos y exaltados tuvo que recurrir a toda su astucia para disuadirlo de su primer propósito. Y fué por esto por lo que no quiso perderlo de vista un solo instante; pues temía que en un momento de imprudencia se le escapase de entre las manos o se viese con el gran maestro, de lo cual resultaría inevitablemente un escandaloso rompimiento.

Alberto de Malvoisin siguió, pues, a Bois-Guilbert, y repetidas veces le demostró la necesidad que tenía de obedecer al gran maestro, la imposibilidad de salvar en todo caso a Rebeca, y la muerte que lo amenazaba de no presentarse en el combate como campeón de la Orden.

XXXIX

Tiempo es de que sigamos el hilo de las aventuras del caballero de la negra armadura, el cual, habiéndose separado del generoso bandido, dirigióse derechamente a un pobre convento de las inmediaciones, al que Ivanhoe había sido trasladado por el fiel Gurth y el magnánimo Wamba después de la toma del castillo.

Útil nos pareció, por ahora, entrar en los pormenores de lo que pasó entre Wilfrido y su libertador; basta decir que después de una larga e interesante conversación, el prior de San Botolph, despachó mensajeros a diferentes puntos, y que al siguiente día el caballero de la negra armadura se dispuso a continuar su marcha, llevando a Wamba por guía.

—Nos veremos—dijo el de la negra armadura, dirigiéndose a Ivanhoe—en el castillo de Coningsburgh, puesto que vuestro padre va a celebrar en él las exequias de su noble pariente Athelstane. Allí veré a vuestra parentela y nos conoceremos unos a otros. No faltéis a

...

...

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Precios económicos

Especialidad en trabajo comercial

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Rapidez en servir los encargos

Pianos MARISCANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés, Mahón.

Colocaciones de dinero para 1.ª hipoteca

Hay facilidades para colocarlo al interés del 5 al 6 por 100 anual. Se aceptan partidas de dinero para 1.ª hipoteca y pagarés con buenas firmas.

Hay demandas de dinero para 1.ª hipoteca y pagarés con buenas firmas. Para todos informes:

Plaza Miranda número 4. — MAHON

(Todos los días de 1 a 5 tarde).

Motores marinos "CAILLE"

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores amovibles para botes a remos de 2 HP., cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador «Starter» y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, calle San Fernando, 34, Mahón.

CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASIA, CADENILLA Y TEJIDAS, se encargan en la

ESTERERIA DE LUIS MÁS

Calle de Deyá número 5. — Mahón

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

EL ATLAS Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo
Delégación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

AGUAS MINERALES

NATURALES DE

CARABAÑA

El mejor purgante

Depurativas Antibiliosas
Antiherpéticas

Propietarios: Vda. e hijos de R. J. CHAVARRI. — Dirección y Oficinas: Lealtad, 12. Madrid.

Comerciantes e Industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio. No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. — Representante en Menorca: Juan Lladó Portela, San José, 45. Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. — Vendense en la Plaza del Carmen esquina Nre. Mahón, comercio de José Riudavets.

CARES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norie 1, Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

ZAPATERIA. — Hannover 37. — Existencias, a precios reducidos, de calzado de todas clases. — Exclusiva en los pisos de goma marca SIN-FIN. — Patente 60.355.

LA TROPICAL de B. Coll. — Pasillas de café con leche. — Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices. — Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 30 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones. — Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 30 - Mahón.

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros: Tres inserciones . . . 2'50 ptas.
Seis inserciones . . . 3'50 »
Por cada inserción más . . . 0'25 »
Hasta doce centímetros: Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los seis centímetros.
Ancho de tres columnas
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . 6'00 ptas.
Por dos inserciones . . . 10'00 »
Por tres inserciones . . . 12'50 »
Por cada inserción que exceda de

Advertencia importante. — Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

DE LA GUERRA

Obras referentes a la Guerra Europea que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa».

ALCALÁ GALIANO. — «España ante el conflicto europeo». . . 3'50

VON BERNHARDI. — «Nuestro porvenir». . . 3'00

NIBTZSCHE. — «Lo que los alemanes pueden perder». . . 1'00

FRANZ VON LISZT. — «Lo que hará Alemania si vence». . . 1'00

SEBASTIÁN GOMILA. — «El escándalo europeo». . . 1'00

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local, de 1/4 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas.
A dos columnas . . . 15'00 »
Un cuarto de página . . . 40'00 »
Media página . . . 55'00 »
Página entera . . . 75'00 »

En primera plana doble precio.

DÍAZ REIG. — «La guerra de 1914. La invasión». . . 2'00

ANURIERA. — «Del Sena al Visigota». . . 2'00

MALAUQUER. — «En las filas alemanas». . . 3'00

JULIO CAMBA. — «Alemania». . . 3'50

JULIO MILEGO. — «Lord Kitchener». . . 3'00

BEDOZA. — «El secreto del Kaiser». . . 1'50

ORESTES FERRARA. — «La Guerra Europea». . . 3'50

SOÑÍA CASANOVA. — «De la Guerra. Crónicas de Polonia y Rusia». . . 3'50

JULIO CAMBA. — «Londres». . . 3'50